E

الأمم المتحدة

الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1992/L.9
18 August 1992
ARABIC
Original: ENGLISH

لجنة حقوق الإنسان
اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات
الدورة الرابعة والاربعون
البند ٦ من جدول الاعمال

مسالة انتهاك حقوق الإنسان والحريات الاساسية ، بما في ذلك سياسات التمييز والعزل العنصريين ، في جميع البلدان ، مع الاهتمام خاصة بالبلدان والاقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والاقاليم التابعة: تقرير اللجنة الفرعية بموجب قرار لجنة حقوق الإنسان ٨ (د - ٣٣)

مشروع قرار من السيد الخصاونة ، والسيدة أتاه ، والسيد ديسبوي ، والسيد إيدي ، والسيد غيسه ، والسيد الحكيم ، والسيد هاتانو ، والسيد خليل ، والسيدة قسنطيني ، والسيد مكسيم ، والسيد رمضان ، والسيد ساشار ، وألسيد تيان ، والسيدة ورزازي ، والسيد ييمر

١٩٩٢/... الحالة في جنوب افريقيا

إن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات ،

إذ تشير إلى الاعلان المتعلق بالفصل العنصري ونتائجه المدمرة في الجنوب الافريقي ، الذي اعتمدته الجمعية العامة في قرارها د إ - ١/١٦ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ،

وإذ تشير أيضاً إلى جميع قرارات لجنة حقوق الإنسان ذات الصلة ، وخاصة القرار ١٩٩٢/١٩ المؤرخ في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٢ ،

وإذ تضع في اعتبارها قرار الجمعية العامة ١٦٥/٣٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ بشأن مركز الاشخاص الذين يرفضون اداء الخدمة في القوات العسكرية أو قوات الشرطة المستخدمة في تنفيذ الفصل العنصري ،

وإذ تحيط علماً بمقررات مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية في دورته العادية السادسة والخمسين المعقودة في داكار في الفترة من ٢٢ إلى ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، وخاصة المقرر الذي يحث المجتمع الدولي على الكف عن إقامة روابط رسمية مع جنوب افريقيا حتى انشاء حكومة مؤقتة واجراء انتخابات حرة ومنصفة على اساس الدستور الجديد ،

وإذ ترحب بالاتفاق المعقود في ١٦ آب/اغسطس ١٩٩١ بين الامم المتحدة وحكومة جنوب افريقيا لفتح طريق العودة إلى جنوب افريقيا أمام اللاجئين ولاطلاق سراح السجناء السياسيين ،

وإذ يساورها القلق لان العديد من السجناء السياسيين لا يزالون في الحبس ، ولان المحاكمات السياسية لبعض معارضي الفصل العنصري لا تزال جارية ، ولانه لم يسمح لجميع المنفيين السياسيين بالعودة ،

وإذ يساورها شديد القلق إزاء الموجة الجديدة من العنف الذي يزيد من تدمير جنوب افريقيا ودور حكومة افريقيا في هذا الصدد ،

وإذ يساورها شديد القلق أيضاً إزاء استمرار التعاون العسكري بين جنوب افريقيا وبعض الحكومات ،

وإدراكاً منها للشجاعة والمثابرة والتضحيات العظيمة لشعب الجنوب الافريقي في مواجهة العدوان والاضطهاد من جانب حكومة جنوب افريقيا ،

وإذ تلاحظ بقلق عظيم أن عملية التفاوض في إطار اتفاقية إنشاء دولة ديمقراطية في جنوب افريقيا وصلت إلى طريق مسدود بسبب رفض حكومة جنوب افريقيا اتباع المبادئ الديمقراطية المقبول عالميا لتنفيذ التغيير الدستوري ،

وإذ يساورها القلق لتصاعد العنف في جنوب افريقيا بالرغم من النداءات المتواصلة التي وجهها المجتمع الدولي لوضع حد لسفك الدماء الذي يشكل عقبة رئيسية في سبيل عملية التفاوض ،

وإذ تشير إلى إنشاء واعلان صندوق العمل على مقاومة الغزو والاستعمار والفصل العنصري (A/41/697-S/18392) في المؤتمر الثامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ،

١- تؤكد من جديد أن الفصل العنصري جريمة ضد الإنسانية ؛

٢- تؤكد أيضاً من جديد حق جميع الاشخاص في رفض أداء الخدمة في القوات العسكرية أو قوات الشرطة المستخدمة في تنفيذ الفصل العنصري ؛

٣- تدين بقوة مرتكبي العنف الذي لا يزال يدمر جنوب افريقيا ، وتندد بحكومة جنوب افريقيا لعدم العمل على وقف العنف ؛

٤- تكرر النداء الوارد في الاعلان المتعلق بالفصل العنصري ونتائجه المدمرة في الجنوب الافريقي كي تقوم حكومة افريقيا بجملة أمور منها الافراج عن جميع السجناء والمعتقلين السياسيين بدون شروط ، وسحب جميع القوات من كل بلدة ، وإلغاء جميع التشريعات المتبقية الرامية إلى تقييد النشاط السياسي ، ووقف جميع المحاكمات والإعدامات السياسية ؛

٥- تحث جميع الدول على الاستمرار ، منفردة ومجتمعة معا ، في تقديم المساعدة المعنوية والمادية إلى شعب جنوب افريقيا المضطهد ؛

٦- تناشد حكومة جنوب افريقيا عدم المضي في اعدام معارضي الفصل العنصري العديدين ، ومن بينهم "جماعة ابنغتون الاربعة عشر" الموجودون في زنزانة الموت منذ أكثر من أربع سنوات ؛

٧- تكرر القول إن وحدة العمل والالتحام بين حركات التحرير وغيرها من القوى الديمقراطية في جنوب افريقيا في إطار الجبهة الوطنية الموحدة ، هي ضرورية ضرورة مطلقة في هذه المرحلة من الكفاح وتشكل أفضل وسيلة للإسراع بعملية المفاوضات الهادفة إلى إقامة دولة موحدة ديمقراطية غير عنصرية في جنوب افريقيا ؛

٨- تحث المجتمع الدولي على الكف عن اقامة روابط رسمية مع جنوب افريقيا حتى تقوم في البلد حكومة مؤقتة مسؤولة عن الاشراف على الانتقال إلى الحكم الديمقراطي ، بما في ذلك اجراء انتخابات حرة ومنصفة بموجب اقتراع عام للراشدين في ظل سجل عام للناخبين ؛

٩- تؤكد أن أي تخفيف للضغوط على جنوب افريقيا في هذا الوقت من شأنه أن يشكل انتهاكا للاعلان المتعلق بالفصل العنصري ونتائجه المدمرة في الجنوب الافريقي ؛

١٠- تدين بشدة كل تعاون عسكري مع حكومة جنوب افريقيا ، لا سيما في الميدان النووي .

- - - - -